

**Zeitschrift:** Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale

**Herausgeber:** Fédération suisse des urbanistes = Fachverband Schweizer Raumplaner

**Band:** - (2006)

**Heft:** 2

**Vorwort:** Editorial

**Autor:** Gabi, Simone / Wirz, Nicole

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 13.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

Gibt es zum Thema Freiraumentwicklung noch etwas Neues zu sagen? Wird Ihnen mit dem Hefttitel «Regionale Freiraumentwicklung in Agglomerationen» etwa alter Wein in neuen Schläuchen aufgetischt?

Seit Jahren wird mit dem Instrument des Landschaftsentwicklungskonzeptes fachübergreifend, kooperativ und vernetzt geplant. Dank vorhandener rechtlicher Instrumente sind wertvolle natürliche und naturnahe Gebiete auch in dicht besiedelten Räumen geschützt und gesichert. Das neue Natur- und Heimatschutzgesetz bietet drei neue Parkkategorien – Nationalpark, Landschaftsparks und Naturparks, die Schutz- und Nutzungsgedanken miteinander verbinden.

Und dennoch, begibt man sich auf die Suche nach Beispielen für die qualitätvolle, gemeindeübergreifende Gestaltung von Freiräumen in den Agglomerationen, erkennt man, dass die Umsetzung in den Kinderschuhen steckt. Die Freiräume liegen häufig als «Restflächen» der dynamisch voranschreitenden Entwicklung etwas stiefmütterlich in der Stadtlandschaft.

Die Agglomerationen in der Schweiz sind seit einigen Jahren als Orte verstärkten Handlungsbedarfs im Gespräch von Politikerinnen und Plännern. Der Agglomerationsverkehr, die Probleme der überbordenden Siedlungsflächenentwicklung, die Attraktivität als Wohn- und Wirtschaftsstandort ruft nach neuen Ideen und Lösungen. Befriedigende Ansätze für die Schaffung von Qualitäten in den intensiv genutzten Lebensräumen scheinen zum Greifen Nahe zu liegen.

Dass bisher noch wenig Vorzeigbares im grossen regionalen Massstab entstanden ist, liegt zu grossen Teilen daran, dass sich die Zuständigkeiten für eine regionale Freiraumentwicklung erst zurückhaltend formiert. Zudem sind Gestaltungsansätze der Landschaftsarchitektur für den regionalen Massstab immer noch Ausnahmen. Das Potenzial der Freiräume steckt in einem Wort: Multifunktionalität. Denn in dicht besiedelten Regionen kommt ihnen eine vielfältige, häufig sich überlagernde Bedeutung zu: Sie sind Naturraum, Erholungsraum, land- und forstwirtschaftliche Produktionsfläche, attraktiver Standortfaktor, Wegeverbindung, Identitätsmerkmal, Gestaltungs- und Strukturierungselement der verstaedterten Landschaft. Diese Potenziale zu nutzen bedeutet eine grosse Chance für die Agglomerationen und ihre Bewohnerinnen und Bewohner.

Chères lectrices, chers lecteurs,

*Tout n'a-t-il pas déjà été dit sur le thème de la création d'espaces libres ? Est-il encore possible d'ajouter du nouveau sous le titre «Développement régional d'espaces libres dans les agglomérations» ?*

*Depuis des années, la planification s'effectue de manière interdisciplinaire, coopérative et en réseau à l'aide de l'instrument de la conception d'évolution du paysage. Grâce aux outils juridiques existants, de précieuses zones naturelles et proches de l'état naturel sont également protégées et préservées dans les espaces à forte densité de population. La nouvelle loi sur la protection de la nature et du paysage prévoit trois nouvelles catégories de parcs alliant protection et exploitation de la nature : les parcs nationaux, les parcs naturels régionaux et les parcs naturels périurbains.*

*Cependant, lorsqu'on tente de trouver des exemples de qualité de planification intercommunale d'espaces libres urbains, force nous est de constater que la mise en pratique n'en est qu'à ses débuts. Les espaces libres – des «surfaces résidentielles» issues du développement dynamique du milieu bâti – occupent souvent une place de laissez-pour-compte dans le paysage urbain.*

*Depuis quelques années, en Suisse, les agglomérations font l'objet des discussions des politiciens et des aménagistes en tant que lieux où il est impératif d'agir. Le trafic d'agglomération, les problèmes de l'extension débordante des surfaces construites, l'attractivité des sites pour des besoins résidentiels ou économiques appellent à de nouvelles idées et solutions. Des approches satisfaisantes pour la création de lieux de qualité dans les espaces de vie utilisés intensivement semblent se trouver à portée de main.*

*Qu'il n'y ait eu, jusqu'à présent, que peu d'exemples présentables à avoir vu le jour à une grande échelle régionale est essentiellement dû au fait que les compétences pour un développement régional d'espaces libres se mettent d'abord en place avec réserve. De plus, les approches conceptuelles de l'architecture paysagère à cette échelle sont encore et toujours des exceptions. Le potentiel des espaces libres se résume à un mot : multifonctionnalité. En effet, dans les régions à forte densité de population, ils doivent répondre à des fonctions multiples qui se superposent souvent : ils sont à la fois des espaces naturels, des lieux de détente, des surfaces de production agricoles et sylvicoles, des sites d'implantation intéressants, des voies de liaison, des lieux à valeur identitaire ainsi que des éléments conceptuels et structurants du paysage urbanisé. Pouvoir utiliser ces potentiels constitue une grande chance pour les agglomérations et leurs habitants.*



Simone Gabi



Nicole Wirz